

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 362, Mo./Di.**  
**24.+25.09.07**

## Moin zusammen ...

Was für ein Wochenende! Sonnenschein, mit dem man gar nicht mehr rechnet, genießt man gleich doppelt.

Wenn auch dieser Sommer insgesamt kein Griff in die meteorologische Pralinschachtel war, hat er uns, wenn es darauf ankam, nicht im Stich gelassen: Fast alle Großveranstaltungen fanden bei lachendem Himmel statt.

So auch diesmal: Auf der Freitreppe am Museumshafen war während des Kohlmarktes kaum ein freier Platz zu bekommen und auch das Oldtimertreffen am Sonntag profitierte vom Chrom- und Cabriowetter: Bis zum Hochhaus reihten sich die historischen Fahrzeuge.

All das spülte auch zahllose Tagsgäste ins Nordseebad, die das Gebotene bei bester Stimmung genossen. Was allerdings nur eingeschränkt für diejenigen galt, die dieses Wochenende für die Erprobung ihrer neuen Herbst/Wintergarderobe auserkoren haben ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Jetzt mit Webcam!

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
– direkt am Deich –  
Wir empfehlen Mittags zusätzlich:  
**Mo.:** Rinderbrust mit Meerrettichsauce, Salzkartoffeln und Roter Beete 6,50  
**Mi.:** Kohlroulade mit Sauce und Salzkartoffeln 6,50  
**Fr.:** Frische Heringe mit Salzkartoffeln, zerlassener Butter und Salateller 6,50  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 0 48 34/ 99 50

## Gezeiten für Büsum

24 Mo	5.01	11.24	17.34	23.55
25 Di	6.03	12.22	18.29	
26 Mi	0.47	6.52	13.09	19.15

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr



**Reimann**  
Haustechnik • Wohnaccessoires

- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

## Hafen- & Museumsbummel

Der Hafen mit seinen Kuttern ist schöne Kulisse und attraktives Fotomotiv für das Nordseebad. Das ist natürlich nicht seine vordringliche Aufgabe. Wer wissen möchte, was im und um den Büsumer Hafen so alles passiert, sollte sich diese Veranstaltung nicht entgehen lassen: Momme Claussen – Mitarbeiter des „museum am meer“ – führt Sie an die interessantesten Punkte des Hafens und lädt Sie anschließend noch zu einer „privaten“ Führung ins Museum ein, wo sie ihre



Kenntnisse über die Geschichte von Fischerei und Tourismus in Büsum anhand interessanter Exponate weiter vertiefen können.

*Dienstag 17:17 Uhr,  
Treffpunkt ist die „Persil-Uhr“  
am Ankerplatz*

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**Delphin APOTHEKE**

Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum  
1. Klasse fahren nach Helgoland mit MS

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System  
Funny Girl

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

**E Frischemarkt Volker Claussen**

Große Auswahl für Genießer: unsere Frischetheke!

Obst & Gemüse  
Frischetheke  
Salatbar • Bio-Sortiment  
Hauslieferservice

Am Brunnenplatz  
Tel. 04834/95770

AUCH SONNTAGS GEÖFFNET • MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET

**MARITIMES GESCHIRR**

Eierbecher, Kaffeebecher, Milchkrug, Butterdose, Müslischale, Zuckerdose, Kanne & Tasse & Tee-Kanne und vieles mehr. Ein absolutes Muss für Freunde des maritimen Flairs!

Teekanne für nur:  
**6.99**  
**3.99**

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

TÄGLICH GÜNSTIG • TÄGLICH GÜNSTIG

MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET • AUCH SONNTAGS GEÖFFNET

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
<b>Mo</b>	Max: 20 °C Min: 14 °C	15 – 32 km/h Böen – 48 km/h	
<b>Di</b>	Max: 15 °C Min: 12 °C	12 – 25 km/h Böen – 40 km/h	
<b>Mi</b>	Max: 14 °C Min: 11 °C	7 – 17 km/h Böen – 33 km/h	

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 24.09.**

**8:30** Vitamaris  
„Wassergymnastik“ (auch 11:30)  
**9:00** Vitamaris  
Gruppengymnastik (trocken)  
Nur auf Voranmeldung  
**9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike  
**10:00** Bahnhofstr. 18 (auch 15 Uhr)  
„Drachmalen für Kinder“  
**10:10** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“ (auch 15:40)  
**10:30** Gäste- u. Veranst'zentr.  
Konzert des Kurorchesters  
Ab 20 °C im Kurpark (auch 15:30)  
**11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik (Anm.)  
**11:00** Ankerplatz/Uhr  
Vogelkundliche Fahrradtour  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
„Mittagsgebet“  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Waffeln backen“ mit Rike  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
„Bernsteinschleifen für Kinder“  
**15:00** Nordseestr./Campingpl.  
Naturkundliche Wattführung

Fortsetzung auf Seite 2

## Fahrplan 24./25.09.

**Ausflugschiffe ab Ankerplatz**  
Erlebnisf. Wattenmeer Mo 11:00 Uhr  
ca. 6 Std.  
**Büsum-Helgoland** Di 9:15 Uhr  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Mo 13:00 Di 14:00 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Mo 10:15, 11:30, 16:00 Uhr  
Di 11:00, 12:30, 16:45 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Di 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Mo.: Gekochte Rinderbrust mit Meerrettichsauce, Petersilienkartoffeln & Rote-Bete-Salat € 6,50  
Restaurant-Café im GVZ Di.: Wirsingroulade mit Speckkohlsauce & Salzkartoffeln € 6,50

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**15:30** Mini-Maxi-Club  
„Basteln mit Wolle“ mit Rike  
**16:30** Deichkrone/Hochhaus  
Naturkundl. Wattwanderung  
**17:30** Alte Schule WDS  
„Lachmöwen Spaßfabrik“  
**19:00** Vitamaris Fitwelt  
„Fatburner“  
**19:30** Mehrzweckhalle  
Kleinkaliberschießen für Gäste  
**20:00** Vitamaris Fitwelt  
„Spinning“ mit Uwe  
**>>DIENSTAG, 25.09.**

**7:00** Lehnsweg/Feuerwehr  
Bauernwochenmarkt  
**7:30** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“  
**8:30** Vitamaris  
„Wassergymnastik“ (auch 11:30)  
**9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike  
**10:10** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“ (auch 15:40)  
**10:30** Vitamaris  
Führung durch die Wellness-Oase  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:30** Vitamaris  
„Schwimmen & Gymnastik“  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir filzen“ mit Rike  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
„Bernsteinschleifen für Kinder“  
**14:00** Ev. Gemeindehaus  
DRK-Tanzgruppe  
**15:00** Insel-Café/Kirchenstr.  
„Teeseminar“  
**16:00** Gäste- u. Verant'sentr.  
Gästebegrüßung mit Rike  
**16:00** Gaststätte im Tennisclub  
„Spiele-Nachmittag“  
**17:00** Deichkrone/Hochhaus  
„Wattführung m. Krabbenfischen“  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel + Museumsbes.  
**19:30** Autotreff Lewinsky  
Schach für Jedermann  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Preisskat für Jedermann  
**20:00** Vitamaris Fitwelt  
„Spinning“ mit Uwe

**PREMIERE** im **Biersalon**  
**SPORTSBAR** Alleestr. 36

**RESTAURANT**  
**Neptun**  
AM BRUNNENPLATZ  
**Dienstag ist Pasta-Tag**  
Verschiedene Pasta-Gerichte  
mit frischen, hausgemachten Nudeln  
für nur **€ 6,99**  
Zusätzlich zu unserer Speisekarte  
Geöffnet 12 – 14 und 17<sup>00</sup> – 22 Uhr  
Tel. (0 48 34) 9 35 47

Minigolf **BÜSUMER KRABBE** Spielplatz  
**Große Kohlkarte – lassen Sie sich verwöhnen, z. B.:**  
Wirsingroulade mit Rahmsauce und Salzkartoffeln € 8,90  
Zanderfilet mit Krabben auf geschmortem Wirsingkohl in Rahm, Salzkartoffeln € 13,90



## Spinning in der Fitwelt

Verlegen Sie doch ihre nächste Radtour mal nach drinnen: „Spinning“ ist ein von einem Radrennfahrer erdachtes Trainingskonzept: Die Teilnehmer trainieren in der Gruppe nach zu mitreißender Musik zu einem festgelegten Programm auf speziellen „Spinning-Bikes“.



Die 40-minütige Trainingseinheit spricht Körper und Geist an und soll Gesundheit und Fitness ver-

bessern. Da das Tempo und der Tretwiderstand individuell bestimmt werden, können auch unterschiedlich trainierte Leute miteinander „spinnen“. In der Vitamaris-Fitwelt stehen 6 Räder zur Verfügung. Das Training findet montags, mittwochs und donnerstags um 20 Uhr statt und kostet

€ 6,- pro Abend.

Weitere Infos direkt in der Fitwelt unter 0 48 34 / 48 39

## Gästebegrüßung

Animateurin Rike Elsen begrüßt am Dienstag um 16 Uhr die Gäste des Nordseeheilbades im kleinen Saal des Gäste- und Veranstaltungszentrums. Wer das erste Mal seinen Urlaub in Büsum verbringt, kann dabei manch spannende und nützliche Information über den Ort und seine Umgebung erhalten. Und selbst alte Büsumfans, die schon zum x-ten Mal kommen, erfahren häufig noch etwas Neues.

## Vitamaris-Führung

Unter dem Motto „Was ist Wellness“ erlaubt das Team des Gesundheits- und Thalasso-zentrums „Vitamaris“ heute einen Blick hinter die Kulissen von Saunabereich, Massageräumen und Kosmetikbereich.

Die Führung beginnt am Dienstag um 10:30 Uhr an der Rezeption des Vitamaris

## Vitamaris Monatsaktion

Ab sofort bietet das Gesundheits- und Thalassozentrum Vitamaris monatlich wechselnde Sonderaktionen an. Im September bekommt man bei Buchung der Gesichtsmassage für € 22,50 den zeitlich unbegrenzten Aufenthalt in Sauna und Wellness-Oase gratis dazu.

Info unter 04834/909124

## Versteigerung

Am Dienstag wird das gesamte Inventar des ehemaligen Hotels Stadt Hamburg versteigert. Das Inventar kann am Montag von 14 – 19 Uhr und am Dienstag ab 11 Uhr besichtigt werden. Die Versteigerung beginnt am Dienstag um 14 Uhr.

Restaurant **China Garden**  
Mittags: Hauptgericht mit Vorsuppe ab € 5,90  
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärzthaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**E** Aktivmarkt  
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**

Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

**Land & Leute Erlebnispark**  
Vom 1. April bis zum 28. Oktober  
täglich geöffnet von 9-18 Uhr  
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

**Täglich** **Mittagstisch ab € 5,-**

**Abendkarte**  
**Frische Pfefferlinge**  
**in allen Variationen**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**RESTAURANT & CAFÉ**

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Strandrestaurant & Café**  
**„Zur Perle“**

Jetzt jeden Tag: **Frische Muscheln!**  
- Montag -  
Rahmgeschneitzeltes mit Reis € 5,-  
Grillhaxe mit Sauerkraut und Kartoffelpüree € 6,-  
- Dienstag -  
Hackbraten mit Gemüse und Salzkartoffeln € 5,-  
Gyros mit Krautsalat, Pommes frites und Tsatsiki € 6,-  
*Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?*  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:  
**anker - apotheke** Wir kümmern uns um Sie!  
  
**heiko schwarze**  
am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Medaillon vom Schweinefilet mit Spiegelei und Speckstreifen, dazu Bratkartoffeln u. Salatbeilage **8,-**  
Rotbarschfilet „Wiener Art“ mit Bratkartoffeln, Remouladensauce und Salatbeilage **7.50**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07